

Załącznik nr 2 do Ogłoszenia - Projekt umowy

UMOWA SPRZEDAŻY SAMOCHODU

zawarta w dniu _____ - 2025 r. w Gdyni pomiędzy:

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie i adresem przy Al. Jana Pawła II nr 70, 00-175 Warszawa, REGON nr 010613083, NIP 526-19-33-940, reprezentowaną przez:

1) _____ - Dyrektora Pomorskiego Oddziału Regionalnego
2) _____ - p.o. Kierownika Biura Finansowo Księgowego
zwana dalej **Sprzedającym**, a

- dla osoby prawnej, wpisanej do *Rejestru Przedsiębiorców*:

firmą _____, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w _____, Wydział Gospodarczy pod Nr KRS _____, o kapitale zakładowym _____ zł, posiadającą nr REGON _____, NIP _____, z zarządą w składzie:

1. _____
2. _____
reprezentowaną przez:

- dla osoby fizycznej, w tym osoby prowadzącej działalność gospodarczą (także w formie spółki cywilnej):

Panem/Panią _____, (prowadzącą działalność gospodarczą pod nazwą _____, wpisaną do CEIDG _____, seria i nr dowodu osobistego, wydany w dniu _____) przez _____, w imieniu której działa: _____),

zwany dalej **Kupującym**

§ 1

Sprzedający sprzedaje, a Kupujący kupuje samochód marki _____, o numerze rejestracyjnym _____, o następujących cechach:

- rok produkcji _____,
- nr identyfikacyjny VIN _____,
- pojemność / moc silnika _____ cm³ / _____ kW

zwanym dalej w treści umowy Przedmiotem umowy.

§ 2

1. Sprzedający oświadcza, że pojazd będący przedmiotem umowy stanowi jego wyłączną własność, jest wolny od wad prawnych oraz praw osób trzecich, że nie toczy się żadne postępowanie (sądowe egzekucje zabezpieczające), którego przedmiotem jest ten pojazd.
2. Sprzedający oświadcza, że jest upoważniony do sprzedaży pojazdu.
3. Kupujący oświadcza, że pojazd będący przedmiotem umowy dokładnie obejrzał oraz, że zapoznał się z opinią techniczną i jest mu znany stan techniczny pojazdu, oraz że nie wnosi żadnych zastrzeżeń.
4. Kupujący oświadcza, że sprawdził oznaczenie pojazdu i dowodu rejestracyjnego i nie wnosi żadnych zastrzeżeń.
5. Kupujący oświadcza, że jest świadomy faktu, że pojazd stanowiący przedmiot umowy był używany, przebieg wynosi około km i przedmiot umowy nie podlega zwrotowi.
6. Kupującemu, który nie jest konsumentem, w związku z postanowieniem § 2 ust. 3, 4, 5 nie przysługuje uprawnienie z tytułu rekojmi za wady rzeczy.
7. Kupujący zobowiązuje się do usunięcia znaków logo ARiMR oraz napisów i innych oznaczeń na własny koszt w terminie 7 dni od wydania samochodu.

§ 3

1. Strony ustaliły wartość przedmiotu umowy na kwotę brutto: _____ zł (słownie: _____ złotych). Na cenę składa się cena netto wraz z należnym podatkiem VAT.
2. Kupujący zapłaci Sprzedającemu kwotę, o której mowa w § 3 ust. 1, w terminie 7 dni od daty podpisania umowy, na rachunek bankowy w BGK Oddział w Gdańsku nr 47 1130 1121 0000 31 0020 0046.

§ 4p

1. Kupujący odbiera od Sprzedającego pojazd stanowiący przedmiot umowy w siedzibie Pomorskiego Oddziału Regionalnego, ul. Kołtąja 1, 81-332 Gdynia.
2. Wydanie pojazdu nastąpi po przedstawieniu przez Kupującego dowodu zapłaty oraz po weryfikacji kwoty, o której mowa w § 3 ust. 1 Umowy na konto Sprzedającego w terminie określonym w § 3 ust. 2 Umowy.
3. Wraz z wydaniem pojazdu Sprzedający wydaje Kupującemu kluczyki 2 kpl., polisę OC, dowód rejestracyjny, kartę pojazdu, fakturę VAT.
4. Sprzedający, zgodnie art. 32 ust 1 ustawy z dnia 22 maja 2003 r. o ubezpieczeniach obowiązkowych, Ubezpieczeniowym Funduszu Gwarancyjnym i Polskim Biurze Ubezpieczycieli Komunikacyjnych (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 367), zawiadomi w ciągu 14 dni Towarzystwo ubezpieczeniowe o sprzedaży pojazdu, w którym posiada OC i wystąpi o zwrot składek AC i NNW.
5. Sprzedający, na podstawie art. 78 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1251) dokona zawiadomienia do odpowiedniego Wydziału Komunikacji w terminie do 30 dni o zbyciu pojazdu.
6. Strony niniejszej umowy sporządzą protokoł przekazania / przejęcia przedmiotu umowy, w którym Kupujący potwierdzi odbiór pojazdu, 2 kpl. kluczyków i innych przekazanych dokumentów.

Wzór protokołu przekazania / przejęcia samochodu stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

§ 5

Strony ustaliły, że wszelkiego rodzaju koszty transakcji wynikające z realizacji ustaleń niniejszej umowy w tym podatek od czynności cywilnoprawnych, obciążają Kupującego.

§ 6

W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie zastosowanie mają obowiązujące w tym zakresie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 7

Wszelkie zmiany lub uzupełnianie niniejszej umowy wymagają pod rygorem nieważności formy pisemnego aneksu podpisanego przez obie strony.

§ 8

W razie powstania sporu na tle wykonania postanowień niniejszej umowy, właściwym jest sąd miejsca wykonania umowy tj. Sąd Powszechny w Gdyni.

§ 9

1. Strony wzajemnie ustalają, iż podstawą prawną przetwarzania danych osobowych osób wyznaczonych do kontaktów roboczych oraz odpowiedzialnych za koordynację i osób wyznaczonych do realizacji Umowy ze strony Zamawiającego jest art. 6 ust. 1 lit. f rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), co oznacza, że żadna ze Stron nie będzie wykorzystywać tych danych w celu innym niż realizacja Umowy.

2. Dane osobowe osób będących Stronami Umowy są przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO, a w przypadku osób wyznaczonych do kontaktów roboczych oraz odpowiedzialnych za koordynację i realizację Umowy na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO, w celu związanym z zawarciem oraz realizacją Umowy.

3. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ale konieczne dla celów związanych z zawarciem Umowy. Dane osobowe nie będą poddawane profilowaniu. Strony nie będą przekazywać danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej. Dane osobowe mogą zostać udostępnione organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa oraz powierzone na podstawie Umowy powierzenia zawartej na piśmie podmiotom świadczącym usługi na zlecenie Stron.

4. Sprzedający przekazuje Kupującemu klauzulę informacyjną RODO, stanowiącą Zał. nr 2 do umowy.

§ 10

Załączniki nr 1 i 2 stanowią integralną część niniejszej umowy.

§ 11

Niniejszą umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, w tym jeden dla Sprzedającego i jeden dla Kupującego.

Załącznik:

- 1) Protokoł przekazania
- 2) Klauzula RODO

Sprzedający

Kupujący

p.o. KIEROWNIKA BIURA
Biuro Finansowo-Księgowe
Majgorzata Górecka

GLÓWNY SPECJALISTA
Marek Nowak

RADCA PRAWNY
Majgorzata Zborowska

(pieczęćka firmowa)
Załącznik nr 1 do Umowy

Protokół

Przekazania samochodu

z dnia

na podstawie umowy sprzedaży samochodu z dnia ____ - ____ - 2025 r.

Przekazujący

(Imię i nazwisko, stanowisko służbowe)

Przejmujący

(Imię i nazwisko, nazwa)

samochód o poniższych parametrach:

1. Marka i typ samochodu osobowy marki

2. Nr rejestracyjny

3. Nr identyfikacyjny VIN

4. Pojemność silnika cm³

5. Rok produkcji

6. Stan paliwa w zbiorniku

7. Rodzaj paliwa

8. Rodzaj ogumienia

9. Kolor nadwozia

10. Stan licznika (km)

11. Opis stanu technicznego pojazdu

13. Dokumentacja pojazdu

14. Dodatkowe wyposażenie pojazdu

15. Uwagi

Protokół sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, z czego 3 otrzymuje

Sprzedający a 1 egz. Kupujący.

Przyjął

Przekazał

/podpis/

/podpis/

Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych

W związku z treścią z art. 13 i 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE. L 2016 119 z 04.05.2016 r., str. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 4.03.2021, str. 35), dalej: „RODO” informujemy, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych (dalej: Administrator) pozyskanych w związku z zawarciem umowy jest Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie, Al. Jana Pawła II 70, 00-175 Warszawa;

2. Z Administratorem Pani/Pana danych osobowych można kontaktować się poprzez e-mail: info@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Centrali Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa: ul. Poleczki 33, 02-822 Warszawa;

3. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można kontaktować się w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, poprzez adres e-mail: iod@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Administratora, wskazany w pkt 2;

4. Dane osobowe pozyskane przez Administratora przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO w celu zawarcia oraz wykonania niniejszej umowy;

5. Administrator będzie przetwarzał następujące kategorie Pani/Pana danych: dane identyfikacyjne oraz dane kontaktowe;

6. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:

1) organy kontrolne,

2) osoby lub podmioty, którym Administrator udzielił informacji publicznej zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 902 t.j.),

3) podmioty uprawnione do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa,

4) podmioty przetwarzające w imieniu Administratora na mocy zawartej umowy, m. in. dostawcy IT;

7. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres obowiązywania umowy, zawartej z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Okres przechowywania danych zostanie każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych będzie niezbędne do dochodzenia roszczeń lub do obrony przed takimi roszczeniami przez Administratora. Ponadto, okres przechowywania danych zostanie przedłużony o okres 5 lat, na potrzeby archiwizacji;

8. Przysługuje Pani/Panu prawo do dostępu do Pani/Pana danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania Pani/Pana danych osobowych oraz prawo do przenoszenia Pani/Pana danych osobowych, w przypadkach określonych w RODO;

9. W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;